INFO QUINZE

N°10
SEPTEMBRE
OCTOBRE
NOVEMBRE
2010

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA MAIRIE DU 15e

DOSSIER :
L'AMÉNAGEMENT DES BERGES DE LA SEINE

ZOOM SUR :
L'HÔPITAL EUROPÉEN GEORGES-POMPIDOU FÊTE SES 10 ANS

TÉMOIGNAGE : MARIO POLETTI,
LE GARDIEN DE LA MÉMOIRE DE GEORGES BRASSENS

1860-2010
MAIRIE DU 15
150 ans

LA MAIRIE À VOTRE SERVICE

INFOUINZE N°10

septembre-octobre-novembre 2010

Sommaire

Édito *p.3*

Ça s'est passé *p.4 à 5*

Actualité *p.6 à 7*

Dossier : *L'aménagement des berges de la Seine p.8 à 9*

Témoignage : *Mario Poletti, le gardien de la mémoire de Georges Brassens p.10*

Vie des quartiers *p.11*

Zoom sur... : *l'Hôpital européen Georges-Pompidou fête ses 10 ans p.12 à 13*

Vie associative *p.14*

Tribune libre *p.15*

Rendez-vous *p.16*

Prochaines séances du conseil d'arrondissement :

Lundi 11 octobre
Lundi 8 novembre
Lundi 6 décembre

A 19h, en salle du conseil de la Mairie du 15e - 31 rue Péclet

Les conseils d'arrondissement sont également filmés et disponibles sur le site de la Mairie :

www.mairie15.paris.fr

Pour nous contacter : *contact.mairie15@paris.fr*

Directeur de la publication : Thierry Ragu • Rédacteur : Delphine Evmoon • Direction artistique : Frédéric Di Biasi • Montage : Frédéric Di Biasi, Franz Lavrut, Daniel Mélan • Couverture/photos : Emmanuel Simon • Impression : GROUPE MORAULT - 189 rue d'Aubervilliers - 75018 PARIS - Tirage : 140 000 exemplaires

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Mairie du 15e
31 rue Péclet
Tél : 01 55 76 75 15

Accès à la Mairie
Métro Vaugirard
(ligne 12)
Bus : lignes 62, 80

Horaires d'ouverture
Du lundi au vendredi
de 8h30 à 17h00
Nocturne jusqu'à 19h30 le jeudi

Permanence d'État Civil
(uniquement déclarations
de naissances ou de décès)
le samedi de 9h00 à 12h30

ACCUEIL DU PUBLIC

Bureau d'Accueil
au rez-de-chaussée
Tél : 01 55 76 75 57

État Civil
(rez-de-chaussée, aile Lecourbe)
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Le jeudi jusqu'à 19h30
Le samedi de 9h30 à 12h30
(uniquement déclarations
de naissances ou de décès)
Tél : 01 55 76 15 01

Bureau des Élections
(rez-de-chaussée, aile Blomet)
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Le jeudi jusqu'à 19h30
Tél : 01 55 76 76 13

Bureau du Logement
(2e étage, aile Lecourbe)
Tél : 01 55 76 77 27

Bureau des Affaires Générales
(2e étage, aile Lecourbe)
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Le jeudi jusqu'à 19h30
Tél : 01 55 76 76 31

NOUVEAU !
PRÉFECTURE DE POLICE
Facilitez vos démarches…
Prenez rendez-vous pour vos demandes de carte nationale d'identité ou de passeport
Un seul numéro :
01 58 80 80 80
du lundi au vendredi de 8h45 à 17h15

AUTRES SERVICES

Centre d'Action Sociale
3 place Adolphe Chérioux
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Tél : 01 56 56 23 15

Bureau de la Caisse des Écoles
154 rue Lecourbe
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
Tél : 01 53 68 96 68

Antenne de Police
(rez-de-chaussée, aile Lecourbe)
Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
Le jeudi de 10h30 à 19h
(jusqu'à 16h30 pour les cartes grises)

Tribunal d'Instance du 15e
- Salle d'audience : 154 rue Lecourbe
Métro Vaugirard (ligne12)
Tél : 01 53 68 77 80
- Greffe : 16, rue Péclet
Métro: Vaugirard (ligne12)
Tél : 01 53 68 77 80
Du lundi au vendredi
de 9h à 17h
(sauf pendant les congés scolaires
fermeture de 12h30 à 13h30)

Déchetterie
Quai d'Issy-les-Moulineaux
Sous l'échangeur du quai d'Issy du périphérique, Voie AD15
Métro Balard (ligne 8) ou RER bd Victor
Tél : 01 45 57 27 35
Tous les jours de 9h30 à 19h
(sauf les 25/12, 01/01 et 01/05)

Numéros utiles

SAMU : 15

Pompiers : 18

Police secours : 17

SOS Médecins : 01 47 07 77 77

Centre antipoison : 01 40 05 48 48

Garde médicale : 01 42 72 88 88

Urgences médicales :
01 53 94 94 94

Permanences des Élus
A consulter sur le site
www.mairie15.paris.fr

Édito

de Philippe GOUJON

Député-Maire du 15e

Près de 25 % en deux ans ! C'est la hausse des impôts locaux massive et sans précédent que le Maire de Paris inflige aux contribuables parisiens. Sur la seule année 2010, la taxe d'habitation grimpe de 9,2 % (+ 11 % en 2009) et la taxe foncière, réclamée aux seuls propriétaires, qui tenteront de la répercuter sur leurs locataires, progresse de 8,6 % après... + 35 % en 2009. Du jamais vu !

Au-delà de cet effort que beaucoup peineront à fournir dans la crise internationale la plus grave depuis 1929, cette évolution est le signe d'une dégradation accélérée du budget municipal.

Celle-ci est due autant à une erreur de prévision de la municipalité quant au retournement du marché immobilier longtemps bénéfique pour les finances publiques, grâce à la « rente » des droits de mutation qui frôlaient le milliard annuel, qu'à une prodigalité sans précédent du Maire de Paris en matière de frais de fonctionnement : en six ans, par exemple, près de 10 000 agents municipaux ont été recrutés. Prodigalité que la Chambre Régionale des Comptes a d'ailleurs soulignée dans le rapport accablant qu'elle vient de rendre.

La hausse vertigineuse des impôts locaux combinée à une explosion des dépenses de fonctionnement de la Mairie de Paris interdit toute politique d'investissement ambitieuse dans les arrondissements, où les équipements publics se détériorent, faute d'entretien.

Le 15e est d'ailleurs l'une des principales victimes de cette « rigueur subie » alors que jamais les besoins n'ont été aussi criants.

Les esquisses budgétaires a minima qui m'ont été adressées par le Maire de Paris laissent présager un effondrement de nos budgets pour l'année prochaine.

Au stade actuel, notre dotation pour les petits investissements se verrait amputée de moitié en 2011, passant d'1,1 million à 550 000 €, diminuant d'autant les projets que pourraient proposer les Conseils de quartier, pourtant si actifs dans le 15e. Il en irait de même pour les gros investissements dont l'enveloppe de 19 millions cette année (permettant d'envisager à court terme la rénovation de la piscine Mourlon, du gymnase Rigoulot et du Centre Suzanne Lenglen ainsi que l'aménagement de la Petite Ceinture ferroviaire en coulée verte et l'agrandissement du parc André Citroën), tomberait à 5,5 millions l'année prochaine !

Cette situation budgétaire est grave au regard de l'état de nombreux équipements insuffisamment entretenus ces quinze ou vingt dernières années. Réduire les investissements ainsi obligera à terme la Mairie de Paris soit à les fermer, soit à dégager en urgence des crédits considérables pour en maintenir l'ouverture.

Alors même que le 15e a gagné plus de 8 000 habitants depuis le dernier recensement, aucun nouvel équipement scolaire n'a, par exemple, été programmé pour les années à venir, en dehors de la restructuration du groupe scolaire 99 Olivier de Serres, attendue depuis dix ans. Une école et un collège supplémentaires sont pourtant absolument indispensables pour que les classes ne soient pas surchargées, notamment à cause de la réalisation de 4 000 logements sociaux supplémentaires.

Pour ce qui est des dépenses de fonctionnement des 170 équipements municipaux qui nous sont transférés (écoles, crèches, espaces verts, bibliothèques, centres d'animation...), il manquera plus d'1,5 million pour les faire « vivre » correctement l'an prochain.

L'espace public est le grand perdant de ces restrictions budgétaires : les crédits dévolus à l'entretien de la chaussée et des trottoirs sont en baisse constante. Résultat : les rues de l'arrondissement n'ont jamais été en si mauvais état. Au sortir de l'hiver dernier, rares étaient les rues qui n'étaient pas parsemées de nids de poule que les services de la voirie ont eu le plus grand mal à combler, faute de crédits suffisants. Seul l'aménagement de carrefours dangereux, qui constitue pour moi une priorité absolue dans les négociations budgétaires avec l'Hôtel de Ville, échappe encore à la rigueur imposée par le Maire de Paris.

Et quant à la propreté des rues dont se plaignent quotidiennement les habitants du 15e où qu'ils résident, le manque de matériels adéquats et des personnels qualifiés pour les manœuvrer est criant.

La gestion de la pénurie n'est sans doute pas la meilleure manière de préparer l'avenir, mais c'est celle que la Mairie de Paris réserve à la Mairie du 15e. Les habitants de l'arrondissement doivent le savoir.

EN BREF

Une bonne cuvée à venir !

Comme chaque année à pareille époque, les vendanges se sont déroulées le 21 septembre au parc Georges Brassens en présence de Marie Toubiana, adjointe au Maire du 15e chargée des espaces verts, de l'œnologue de la Ville de Paris, Francis Gourdin, de tous les jardiniers du parc et des élèves de l'école Gerbert. Selon l'œnologue, les 210 kgs de raisin récolté devraient produire un vin d'excellente qualité d'environ 12,5 degrés. **Le Clos des Morillons a obtenu l'« Orchidée d'or », prix récompensant le meilleur vin d'Ile-de-France.**

Le Village Suisse fête les vendanges

A l'occasion des 150 ans du 15e, les antiquaires du Village Suisse ont donné rendez-vous mi-septembre aux amateurs d'art, de vin et de bonne chère, pour perpétuer la tradition de dégustation des meilleurs vins de France. Plusieurs milliers de passionnés se sont pressés pendant trois jours dans les allées piétonnières du Village Suisse pour découvrir les produits de dix producteurs régionaux parrainés par autant de restaurateurs réputés du 15e.

Le 15e solidaire des Antilles

C'est à la demande de Philippe Goujon et Jean-François Lamour que le Maire de Paris a fait adopter par le Conseil de Paris de septembre une aide exceptionnelle de 100 000 € pour venir en aide aux Martiniquais et Guadeloupéens touchés par une épidémie de dengue d'une ampleur inédite.

Des jeunes du 15e au Stade de France

A l'initiative de la Mairie du 15e, près de 200 jeunes ont eu la chance de découvrir cet été le Stade de France à l'occasion du Meeting Areva, l'une des manifestations d'athlétisme parmi les plus prestigieuses au monde. Au programme, les Français Christophe Lemaître et Romain Mesnil, et l'homme le plus rapide du monde, le Jamaïcain Usain Bolt.

Les seniors et le net

Sur l'initiative de Sylvie Ceyrac, adjointe au Maire chargée des solidarités, une cinquantaine de seniors a passé une partie de l'été à s'initier à Internet grâce à un partenariat original **entre la Mairie du 15e et Orange** qui a mis à disposition des débutants un ordinateur dédié baptisé Hello, très simple d'utilisation. Au programme des sessions de formation : initiation aux fonctionnalités de base (courriel, navigation, utilisation des moteurs de recherche) puis perfectionnement pour les plus aguerris.

La Rafle à l'écran

En juillet, la Mairie du 15e a organisé au cinéma Gaumont Convention pour plusieurs centaines d'habitants et représentants associatifs des projections de *La Rafle*, film de Roselyne Bosch avec Jean Reno et Gad Elmaleh, en hommage aux Parisiens victimes des dramatiques évènements de juillet 1942. C'est dans le 15e, boulevard de Grenelle, qu'était implanté le Vel d'Hiv où furent rassemblés plus de 7 000 Juifs avant d'être déportés. Mme Sarah Montard, qui vécut ces évènements, a rappelé les faits et beaucoup ému l'assemblée.

Le 15e en fête !

Le sport, la vie associative et la famille ont été successivement mis à l'honneur à la Mairie du 15e en septembre. **Près d'une centaine d'associations et 3 000 visiteurs étaient présents au Forum des Sports** organisé par Jérôme Loriau, adjoint au Maire, le 4 septembre sur le parvis. Petits et grands ont pu apprécier une trentaine de démonstrations aussi bien de judo que de danse orientale en passant par l'aïkido, la boxe, l'aérobic ou le badminton.

Le 11 septembre, c'était au tour de quelque **200 associations sociales, culturelles ou encore caritatives**, réunies à l'initiative de Gérard Sarracanie, adjoint au Maire, de présenter au public venu en nombre leurs activités au sein de l'arrondissement : animations riches en couleurs, cours de salsa en direct, démonstrations de danses contemporaines, africaine et cubaine,

Le nouveau Necker en photos

Conçue par le photographe Emmanuel Attard comme un carnet de voyage dans ses dimensions humaines, culturelles, émotionnelles et esthétiques, et non comme un simple reportage technique sur un chantier, « Carnet de chantier » est une très belle exposition de photos sur tous ceux qui travaillent à la construction de cet hôpital. Organisée à la Mairie du 15e, elle a permis aux habitants de se faire une idée du gigantesque projet qui verra sortir de terre l'un des fleurons de la médecine hospitalière européenne au sein d'un bâtiment audacieux de 55 000 m², le Pôle Mère-Enfant Laennec, où se rassembleront fin 2012 une maternité et des activités médico-chirurgicales de très haut niveau.

Une bagagerie pour les sans-domicile fixe

C'est à l'initiative de paroissiens de Saint-Jean-Baptiste de Grenelle et avec l'aide de partenaires privés (Fondation Notre-Dame) et publics que **la bagagerie Antigel a vu le jour 230 rue Lecourbe**. Inaugurée début octobre par Philippe Goujon, Jean-François Lamour et Anne Hidalgo, en présence de Monseigneur Beaufort, cette structure permet à une soixantaine de sans-abri de faire une halte de quelques heures à quelques jours en déposant leurs bagages le matin pour les récupérer le soir. Des ordinateurs leur permettant d'entamer des démarches administratives sont à leur disposition et un repas leur est servi le soir par des bénévoles.

bagagerieantigel@yahoo.fr

chorales, initiation par la Croix-Rouge aux gestes de premiers secours, cybercafé à l'intention des seniors et conférences sur des thèmes comme le civisme contemporain.

Un succès tel que, dorénavant, elle se déroule chaque année en mai et en septembre : **plus de 5 000 personnes ont en effet participé à la troisième édition de la Fête des Familles**, organisée par Françoise Malassis et Sylvie Ceyrac, adjointes au Maire, le 18 septembre. Le public a déambulé parmi les **210 stands** et a profité d'une grande braderie de la puériculture et d'animations gratuites pour les enfants comme un théâtre de marionnettes et des séances de maquillage. Les barbes à papa et le pop corn étaient offerts par la Mairie du 15e et les visiteurs ont pu jouer au quizz organisé avec Evian et gagner peut-être un an d'eau minérale en allant sur *evianchezvous.com.*

Mort d'une grande dame

C'est à l'âge de 100 ans que la comédienne et chanteuse française Jenny Alpha, figure de la culture créole, s'est éteinte début septembre dans le 15e arrondissement où elle vivait depuis longtemps. Philippe Goujon et Jean-François Lamour lui ont rendu un vibrant hommage en estimant que l'artiste incarnait avec panache la richesse de la vie culturelle française du 20e siècle, au carrefour de multiples influences.

Favoriser l'insertion professionnelle des jeunes

Marc-Philippe Daubresse, Ministre de la Jeunesse et des Solidarités actives, et Philippe Goujon ont inauguré la Semaine de l'insertion professionnelle des jeunes au CIDJ. Après avoir visité les stands, ils ont dialogué avec des représentants d'entreprises et d'organismes para-publics sur les moyens de favoriser l'insertion des jeunes.

Paris 15 sur l'océan

L'image du 15e, arrondissement des amoureux de la mer, n'est pas usurpée. **C'est le navigateur Jean-Charles Monnet, arrivé 18e sur 45 concurrents**, qui a représenté l'arrondissement au cours de la prestigieuse **Solitaire du Figaro** qui s'est déroulée cet été entre le Havre et Cherbourg, en passant par l'Irlande et l'Espagne. Une trentaine d'enfants enthousiastes des centres de loisirs de l'arrondissement a d'ailleurs assisté au départ. Neuf entreprises du 15e avaient choisi de donner sa chance à ce jeune skipper de 26 ans, parrainé par le navigateur et élu du 15e Gérard d'Aboville, en finançant son bateau : Château Peyrat-Fourthon, Ty Breiz, Barrier, Bélisaire, Simply Market, Iradium, Cithéa, Badiet et I-Tec-Implant. Une aventure initiée par Claude Barrier, conseiller d'arrondissement, qui a donné lieu à une très belle exposition de photos, début septembre, et qui pourrait bien être rééditée l'année prochaine.

EN BREF

Le 15e accueille la diaspora africaine

Le 14 juillet, la Mairie du 15e a accueilli un millier de représentants de la diaspora africaine, venus célébrer le Cinquantenaire des indépendances africaines. Une journée chaleureuse et émouvante marquée du sceau de l'Histoire partagée entre la France et les quatorze pays africains auxquels le Général de Gaulle avait accordé leur indépendance, en 1960. Aux côtés de Jacques Toubon, Secrétaire Général du Cinquantenaire, se tenaient également Sega Doucouré, Président de l'Union pour la Diversité Républicaine et grand ordonnateur de cette manifestation, Naomi Sadeng, Secrétaire Générale, ainsi que l'ancien Ministre Olivier Stirn, plusieurs ministres africains et ambassadeurs.

La santé ça commence à table

Lancé en 2009 dans le 15e par le département de Paris, le programme expérimental Paris Santé Nutrition s'est fixé pour objectif de prévenir l'obésité en milieu scolaire. Au-delà des conseils prodigués toute l'année par une diététicienne aux enseignants et aux enfants des écoles de l'arrondissement, des manifestations sont régulièrement organisées à destination de tous. Cet été, dans le cadre de la semaine de la Fraich'attitude, PSN a ainsi animé à Balard un stand d'information et de sensibilisation à la nutrition avec ateliers pédagogiques et dégustations de fruits et légumes.

EN BREF

Conseils de parents dans les crèches, élection les 19 et 20 octobre

Les conseils de parents sont mis en place à titre expérimental dans la moitié des crèches du 15e après élection de leurs membres. Informations sur *www.mairie15.paris.fr*

CENTRE de DEVELOPPEMENT LOCAL BRANCION

Ouvert depuis septembre à l'initiative de la Mairie du 15e, le CDL Brancion est un **espace partagé par une dizaine d'associations locales** qui mutualisent leurs moyens et développent conjointement des actions au profit des habitants du 15e : soutien scolaire, cours d'informatique, rédaction de CV, aide à l'orientation scolaire et professionnelle, cours d'alphabétisation. Situé 100 boulevard Lefebvre, le CDL Brancion est soutenu par la Mairie du 15e, l'Etat et le département de Paris. Plus d'infos : *cdlbrancion@gmail.com*

Advancia avance

C'est début 2011 que l'école Advancia, créée par la Chambre de Commerce, prendra ses quartiers dans le 15e, rue Armand Moisan, dans un audacieux bâtiment de 15 000 m². Créateurs, repreneurs et dirigeants d'entreprises auront à leur disposition, pour la première fois à Paris, une infrastructure de haut niveau au cœur de Paris.

Madame Monmarché n'est plus

Simone Monmarché, épouse d'Hubert Monmarché qui fut Maire du 15e de 1946 à 1975, est décédée le 4 octobre. Très dévouée au 15e, elle était présidente de l'association Notre Village.

Restauration scolaire : réforme des tarifs en berne

Imposée unilatéralement par le Maire de Paris sans tenir compte de l'avis des Maires d'arrondissement qui sont, de droit, président des Caisses des écoles et fixent librement les tarifs des repas, la réforme de la restauration scolaire a été stoppée net cet été dans huit des vingt arrondissements parisiens. Philippe Goujon estime pour sa part que l'application de la nouvelle grille contreviendrait à l'autonomie de la Caisse du 15e et risquerait de remettre en cause la qualité des repas

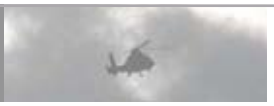
mais aussi de dissuader les familles des classes moyennes en raison de l'augmentation d'une partie des tarifs voulue par le Maire de Paris. Ayant déposé deux recours devant le tribunal administratif, le Maire de Paris a été débouté à deux reprises.

Règlement des terrasses : toilettage en cours

A Paris, sauf dérogation, l'appropriation de l'espace public est interdite. Datant de vingt ans, l'actuel règlement des terrasses et des étalages va évoluer afin de s'adapter aux nouvelles habitudes des consommateurs (interdiction de fumer dans les bars et restaurants) et aux contraintes nées d'un partage plus équilibré de la chaussée. Les adaptations proposées par la Mairie de Paris ne doivent pas se faire n'importe comment, au détriment des riverains et des piétons. Une concertation avec les associations, les riverains, les commerçants, doit donc être menée dans tous les arrondissements avant une entrée en vigueur du nouveau texte courant 2011.

Le 15e en travaux

Les nuisances de l'héliport fortement réduites



C'est à la demande de l'Etat que le Député-Maire du 15e a participé pour la première fois à la commission consultative de l'environnement de l'héliport de Paris-Issy au cours de laquelle a été présenté le schéma directeur héliportuaire parisien. Plusieurs décisions importantes y ont été annoncées, comme le relèvement

L'été et le début de l'automne sont propices aux travaux en tous genres : voirie, équipements sportifs, écoles et collèges, espaces verts.

Les écoles se taillent la part du lion avec **plus de deux millions d'investissement.** Les travaux réalisés dans quelques unes des 66 écoles que compte l'arrondissement portent sur la réfection des peintures, la modernisation ou le remplacement des menuiseries (par exemple la maternelle Varet pour 160 000 €, la maternelle Volontaires pour 120 000 € ou l'élémentaire Vigée-Lebrun pour 150 000 €), des travaux de sécurisation dont notamment le remplacement des systèmes de sécurité incendie comme dans le groupe Emeriau (60 000 €) ou encore la rénovation du sol des cours ou le changement des conduites d'eau pluviale. Les collèges ne sont pas oubliés : cette année près de 400 000 € ont été affectés au désamiantage de salles (Modigliani et Apollinaire), à la réfection des peintures de différents bâtiments (Apollinaire), au rehaussement des grilles de l'enceinte (collège de Staël) ou à la remise en état de salles et de locaux administratifs du lycée Corbon.

Une quinzaine de chantiers de voirie ont également été réalisés cet été et au début de l'automne à l'instigation de la Mairie du 15e : rénovation de chaussée (rue d'Alençon, boulevard de Vaugirard) et de l'éclairage public (boulevard Pasteur, rue Jean Fourastié, rue Lecourbe...), pose de ralentisseurs devant les écoles (rue Olivier de Serres), création d'aires de stationnement pour deux-roues (motos et vélos) (rue de Javel, rue Péclet, rue Léon Delagrange, place des Cinq Martyrs du lycée Buffon...).

Si la **piscine de la Plaine** est toujours en travaux, jusqu'à début novembre, en revanche la réfection des tennis et du mur d'entraînement du **stade de la Plaine** et celle des trois courts du **centre sportif Charles Rigoulot** sont terminées. C'est le cas également du terrain sportif du **square Calmette** qui offre désormais aires de mini-foot et de basket ainsi que deux tables de ping-pong, et du **terrain de sports multi-fonctions Dupleix,** boulevard de Grenelle, sous le métro aérien. Réclamé depuis 2003 par Philippe Goujon et Géraldine Poirault-Gauvin et confirmé par le conseil de quartier en 2006, il aura donc fallu sept ans pour qu'il voit le jour. Parmi les principales réalisations récentes menées dans les espaces verts, figurent la restauration spectaculaire des fontaines du **parc André Citroën,** entamée en février, qui s'achève début octobre, et la transplantation prochaine des orangers dans les 54 bacs tant attendus et tout juste livrés.

des altitudes de transit (de 450 à 600m d'altitude), la modification des trajectoires de décollage et d'atterrissage, dès le 21 octobre, qui évitera les zones habitées et permettra de réduire le bruit, et l'ouverture à venir de nouvelles plateformes réparties autour de la capitale, destinées à recevoir le trafic commercial de l'actuel héliport et de réduire ainsi des deux tiers le nombre actuel de vols (12 000 par an). Des mesures que les deux députés du 15e, Philippe Goujon et Jean-François Lamour, ont obtenu du Secrétaire d'Etat aux Transports, Dominique Bussereau.

Pannes d'électricité dans le 15e

Cet été, certains quartiers de l'arrondissement ont subi des coupures qui ont privé de courant plusieurs dizaines de milliers d'habitants. Les efforts menés par les agents d'ERDF ont permis à l'opérateur de remettre en service le réseau dans les heures qui ont suivi les incidents. Conscient de l'impact des fortes chaleurs sur la résistance des infrastructures, le Maire du 15e a néanmoins demandé à ERDF de mener un diagnostic approfondi du réseau afin de prévenir toute nouvelle panne. Des travaux importants devraient être réalisés prochainement.

Le verre bien trié, on a tous à y gagner

© myramesharsha

Recyclable à l'infini, le verre est le matériau « favori » des Français. Afin d'atteindre les objectifs du Grenelle de l'Environnement prévoyant une augmentation de 45 % du tri des emballages recyclables d'ici à cinq ans, Pizzorno Environnement, prestataire municipal pour la collecte du verre en porte à porte, mène une campagne d'information afin d'**inciter les habitants et les cafetiers-restaurateurs du 15e à adopter des gestes éco-citoyens en déposant le verre dans les conteneurs à couvercles blancs mis à leur disposition.**

Necker accueille Saint-Vincent de Paul

300 ans après sa création, l'Hôpital Saint-Vincent de Paul (14e), l'un des plus importants hôpitaux pour enfants de France, a définitivement fermé ses portes cet été. Ses activités de pédiatrie rejoignent le Pôle Mère-Enfant de l'Hôpital Necker (15e), toujours en construction, un des fleurons mondiaux de l'activité hospitalière.

EN BREF

L'Insee à votre écoute

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques lance une grande enquête nationale sur les grands postes de consommation dans le budget des ménages résidant en France. Plusieurs dizaines de foyers du 15e seront sollicités en 2011 par un enquêteur de l'Insee muni d'une carte officielle.

Vidéoprotection : le plan se met en place

Cet été, deux caméras ont été implantées à titre expérimental dans le 15e par la Préfecture de Police, à Montparnasse et à la Motte-Picquet. L'ensemble du dispositif de plus de 1 000 caméras à Paris, initié par Philippe Goujon, sera réalisé en 2011 avec plus d'une centaine de caméras sur l'arrondissement.

Les impôts locaux en hausse !

Après 9 % en 2009, les impôts augmentent encore fortement pour la deuxième année consécutive à Paris. En moyenne, la taxe foncière augmente cet automne de 8,6 % et la taxe d'habitation de 9,2 %. Sur deux ans, le Maire de Paris aura augmenté les impôts des Parisiens de 25 %.

Des activités péri-scolaires plus chères

Depuis la rentrée de septembre, sur décision du Conseil de Paris proposée par le Maire de Paris, les bénéficiaires de la carte Paris Famille, réservée aux familles de trois enfants et plus, ne pourront plus prétendre aux tarifs jusqu'ici avantageux qui leur étaient appliqués pour les activités péri-scolaires.

LE DOSSIER : L'AMÉNAGEMENT DES BERGES DE LA SEINE

C'est dans la presse que les Parisiens ont découvert au printemps dernier le projet de réaménagement des berges de Seine voulu par le Maire de Paris. L'enjeu majeur que représente le fleuve, élément à la fois structurant et emblématique de la Ville-Lumière, aurait sans doute mérité mieux qu'une simple annonce. Il aurait fallu que s'engage un vaste débat associant l'ensemble des forces vives de la capitale : citoyens, conseils de quartier, associations, acteurs économiques et sociaux, élus locaux et qu'au moins soit lancé un appel international à projets comme l'a fait le Président de la République pour le Grand Paris.

Aujourd'hui, alors que le dossier est quasiment ficelé, la Mairie de Paris organise des réunions de « concertation » dans les vingt arrondissements.

C'est donc l'occasion de revenir sur le sujet.

Le projet de la Mairie de Paris

Il se limite aux arrondissements du cœur de Paris et vise à **requalifier la voie Georges Pompidou pour y réduire la vitesse** grâce à l'implantation d'au moins cinq feux entre le pont d'Iéna (16e) et le pont Sully (4e), la diminution de la largeur des chaussées et le traitement de l'espace public, ce qui devrait faciliter l'accès aux berges et leur réappropriation par les Parisiens. La vitesse des véhicules passera de 24 km/h actuellement à 20 km/h.

Le projet vise surtout **à fermer définitivement à la circulation la voie express rive gauche** sur sa totalité, entre le Musée d'Orsay et le pont de l'Alma (7e).

D'après les études dont se prévaut la Mairie de Paris, 25 % du trafic enregistré actuellement sur la rive droite devrait se reporter sur d'autres voies une fois les travaux réalisés : sur le périphérique pour une large part, mais aussi sur le quai haut rive droite, le quai Branly et le boulevard Saint-Germain ainsi que plusieurs axes de la rive droite.

Pour ce qui est de la rive gauche, la fermeture à la circulation des quais bas entraînera un report de voitures sur le quai haut. La vitesse, qui est actuellement de 17 km/h tombera alors à 13 km/h.

Le report de trafic automobile se fera sur le tronçon Louvre-Champs-Elysées et sur le Cours la Reine.

Au-delà des travaux destinés à réduire la vitesse des voitures (rive droite) ou à interdire complètement la circulation (rive gauche), l'objectif du Maire de Paris est *« d'aménager des lieux destinés à tous les usagers, dans un esprit convivial. L'idée est de concevoir des lieux et des moments où la ville sera vraiment en communion avec son fleuve : des usages inédits – culturels, créatifs, récréatifs et sportifs – des événements, des aménagements adaptés, des gradins descendant vers le fleuve »*.

Le projet, qui devra être **mis en œuvre pour l'été 2012**, coûtera **40 millions d'euros**. Plus de 13 millions seront consacrés aux aménagements de la voirie ; 5,5 millions à la création des terrains de sport, des espaces verts, du skate-park, des gradins (devant le Musée d'Orsay) et des espaces de lecture ; 2 millions à la création d'un archipel d'îles artificielles ; 10 millions à l'implantation de barges flottantes et 9 millions à l'aménagement de deux locaux près du pont Alexandre III et quai des Célestins. Le budget de fonctionnement de tous ces équipements reviendra chaque année à 2 millions.

Les réserves du Préfet de Police

En juillet dernier, Michel Gaudin a indiqué devant le Conseil de Paris qu'il fallait **veiller à préserver des axes de communication suffisamment calibrés et fluides**, considérant que le projet présenté par le Maire de Paris aurait un impact considérable et qu'il **réduirait d'un quart la capacité d'écoulement automobile sur la rive droite et pratiquement de moitié sur la rive gauche**. Le Préfet de Police a ajouté que la réduction de la place faite à la voiture ne pouvait se faire sans dommages qu'à un rythme progressif et soutenable, compatible avec les modifications de comportement des automobilistes et l'offre de transports alternatifs. Il a également averti les élus parisiens que ses services nourrissaient des **craintes réelles quant au bon fonctionnement futur de l'intersection entre deux axes majeurs de circulation que sont le mouvement ouest-est vers le boulevard Saint-Germain et le mouvement est-ouest des quais hauts de la rive gauche**.

Un autre projet est possible !

Entretien avec Claire de Clermont-Tonnerre, conseillère de Paris et première adjointe au Maire du 15e, et Gérard d'Aboville, conseiller de Paris et du 15e délégué à l'aménagement de la Seine.

Que vous inspire le projet présenté par Bertrand Delanoë ?

Le sentiment d'un immense gâchis ! Au plan parisien, bien sûr, mais aussi pour le 15e qui est pourtant baigné par la Seine sur plus de trois kilomètres mais qui est exclu du projet de la municipalité parisienne qui a choisi de ne se consacrer qu'à l'hypercentre de la capitale, négligeant volontairement les arrondissements excentrés de l'ouest, tels que le 15e, comme de l'est (12e et 13e).

Le projet municipal n'est pas à la hauteur de l'immense enjeu que représente la Seine dont une partie des berges est classée au Patrimoine mondial de l'Unesco. Pourquoi ? Simplement parce qu'il répond à une logique politicienne consistant à réaliser rapidement (dix mois de « réflexion » pour une mise en œuvre en 2012) un projet destiné à flatter l'électorat du Maire de Paris. Alors qu'il aurait fallu prendre le temps de la réflexion puis de la concertation avec tout ce que Paris compte de talents et d'imagination. Il aurait fallu lancer un appel à projets international pour stimuler le génie créatif des meilleurs urbanistes et faire de Paris une ville précurseure. Au lieu de cela, on nous propose de ralentir les voitures rive droite et de les supprimer rive gauche pour y installer des îles artificielles et des barges flottantes... Quelle ambition !

D'autres projets existent-ils ?

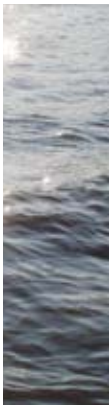
Oui, l'un d'entre eux a été présenté au Conseil de Paris par **Jean-François Lamour**, député du 15e, en juillet. Il s'agit d'un projet alternatif ambitieux qui concilie fonctions urbaines et ambition écologique sur l'ensemble du site, un projet qui conjugue trame verte et trame bleue. Ce projet se fonde sur l'idée que **la réduction du trafic automobile n'est pas une fin en soi et doit être obtenue par l'incitation plus que par la coercition, par la régulation des flux et le développement des moyens de transports alternatifs**, ce que prévoit d'ailleurs le Plan de Déplacements de Paris adopté en 2007. Ce projet alternatif concerne l'ensemble des berges parisiennes, du 13e au 15e pour la rive gauche et du 12e au 16e, pour la rive droite, et vise à réconcilier plutôt qu'à séparer en maintenant des voies de circulation partiellement recouvertes qui permettraient de nouveaux usages utiles aux Parisiens. Il prévoit de couvrir les voies sur berges rive droite, mais aussi de mettre en valeur les espaces piétonniers existant actuellement tout en développant des activités économiques au bord du fleuve avec une zone de cultures maraîchères bio mais aussi des espaces de loisirs et de convivialité.

Et dans le 15e, comment ce projet s'articulerait-il ?

Depuis des années, la majorité municipale, les associations, telles Rives de Seine, et les conseils de quartier, représentés par Géraldine Poirault-Gauvin et Jean-Marc Boulenger de Hauteclocque, réfléchissent au meilleur moyen d'aménager intelligemment les emprises disponibles, ce qui n'est pas facile compte tenu de la configuration des lieux (ligne C du RER et quais hauts de Grenelle et André Citroën forment une césure). Notre proposition, qui s'intègre d'ailleurs dans **le projet d'Arc vert** soumis par Philippe Goujon au Maire de Paris en début de mandature, passe par la mise en place d'**un cheminement permanent, sécurisé et continu de six mètres de large qui nécessiterait la réhabilitation des ports, la suppression du stationnement sauvage, la création de stations de desserte Vogueo, l'installation d'une piste cyclable reliée au réseau Harmonie porté par la Mairie du 15e, la réalisation d'un plan lumière**.

Ces aménagements s'accompagneraient de la **réhabilitation de l'allée des Cygnes** qui serait prolongée jusqu'au quai Branly par un axe piétonnier franchissant le fleuve.

Ce projet, financièrement très raisonnable, sur lequel nous travaillons collectivement depuis plus de deux ans séduit d'ailleurs de nombreux habitants du 15e. La preuve, s'il en était besoin, qu'ambition ne rime pas forcément avec précipitation...



La Seine en débat

Réunion publique à la Mairie du 15e
mercredi 13 octobre à 19h,
en présence de Philippe Goujon,
Député-Maire du 15e,
Jean-François Lamour, Député du 15e,
et Anne Hidalgo, première adjointe
au Maire de Paris.

Reconquête des berges de Seine : vous avez la parole !

Formulaire à renvoyer à : Philippe Goujon, Député-Maire du 15e, 31 rue Péclet - 75015 Paris

Nom : ..... *Prénom :* .....
Adresse postale ..... *Adresse électronique :* .....@.....

Ce que je souhaite :
Pour le 15e : .....
.....
.....

Pour Paris : .....
.....
.....

Ce que je ne souhaite pas :
Pour le 15e : .....
.....
.....

Pour Paris : .....
.....
.....

Les informations recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à informer les habitants. Les destinataires des données sont exclusivement la Mairie du 15e. Conformément à la loi «informatique et libertés» du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent.Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir la communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser à : Mairie du 15e, 31 rue Péclet – 75015 Paris

Mario Poletti,
le gardien de la mémoire de Georges Brassens

Mario Poletti, ce grand et vieil ami de Georges Brassens rencontré en 1957, n'a jamais cessé de défendre sa mémoire et son œuvre. D'ailleurs, il a écrit une trilogie remarquable dédiée à l'homme qui a le plus marqué sa vie : Souvenirs et portraits d'intimes, Brassens l'ami *et* Brassens me disait.

Quand vous êtes vous rencontrés ?
En 1957. J'ai rencontré Georges Brassens à l'Alhambra-Maurice Chevalier à Paris. À l'époque, j'étais un ami de l'écrivain et scénariste René Fallet qui le connaissait déjà. Par la suite, nous ne nous sommes plus quittés.

Comment était-il ?
Malgré sa notoriété, il était timide, débordant de savoir, d'humour et de générosité. Ses amis allaient du plus célèbre au plus humble. Il recevait beaucoup chez lui et comptait parmi ses proches Michel Simon, Lino Ventura, Fred Mella ou encore Michel Audiard.

Quel lien vous unissait autant ?
Pendant vingt ans, nous sommes restés très proches. Il avait une soif de lecture et nous avions ce goût en commun. Nous commentions les ouvrages ensemble. D'ailleurs, je l'aidais à gérer son quotidien et lui fournissait, à sa demande, des œuvres en quantité car il souhaitait parfaire ses connaissances et trouver l'inspiration pour les textes de ses chansons. Brassens était un croqueur de personnages, de mots, de phrases.

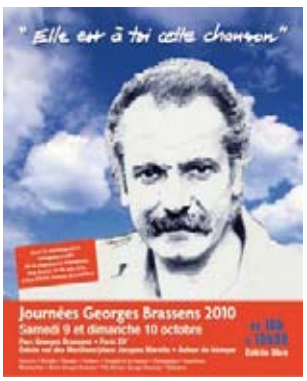
Quand Georges Brassens est-il venu vivre dans le 15e ?
En 1969. Il vivait auparavant dans le 14e et, grâce à une amie, il est venu nous rejoindre dans le 15e. Étant un habitant du quartier depuis de nombreuses années, vous imaginez ma joie.

Georges Brassens a acheté une maison au 42 rue Santos-Dumont. Il désirait un endroit discret et il l'a trouvé. Il y restera vingt ans jusqu'à sa disparition en 1981.

Quels étaient les lieux qu'il fréquentait le plus dans l'arrondissement ?
Comme il sortait peu à cause de sa notoriété, il fréquentait souvent les mêmes endroits. Tout d'abord, le restaurant de Pierre Vedel, une institution dans le quartier à l'époque (devenu Le Clos des Morillons 50 rue des Morillons). Puis le café Aux 100 kilos (71 rue Brancion), tenu, durant cette période, par une vieille famille du quartier. Il était également sensible à la cuisine italienne et nous allions parfois déjeuner chez Il Cantoncino (45 rue Hericart), situé près de chez moi rue Rouelle et qui existe toujours.

Et l'un de ses préférés ?
Je dirais le Café des Sports (75 rue Brancion), fondé par Yanek Walczak, un émigré polonais, ancien mineur devenu boxeur, qui a même affronté Marcel Cerdan. Après sa retraite sportive, il a ouvert ce restaurant, à l'ambiance sulfureuse, devenu une « cantine » pour son ami Georges Brassens, qui venait parfois avec sa guitare. Aujourd'hui, c'est son fils François qui perpétue la tradition de cet établissement réputé. Ce lieu, je m'en souviens très bien. Il n'y avait pas de poignées aux portes. On devait frapper et, à la tête, on entrait ou pas. C'était un endroit fréquenté par les auteurs, les commissaires de police et les attachés parlementaires. Aujourd'hui, les murs sont remplis de photographies de Georges Brassens. Ce lieu a gardé une âme. La chanson de Brassens *Le vieux bistrot* est inspirée à la fois du cadre et des propriétaires.
C'est également ici, dans la petite salle du fond, que les premiers prix littéraires Georges Brassens, dont je suis membre du jury, ont été discutés et votés. Ils mettent en valeur un texte qui rejoint l'univers de Brassens. D'ailleurs, cette année, c'est Alain Mabanckou pour *Demain j'aurai 20 ans* (Gallimard) qui l'a remporté.

Comment sont nées les Journées Brassens ?
René Froment, homme d'édition et créateur du Marché du livre ancien, et moi-même, un témoin de la mémoire de Georges Brassens je dirais, sommes à l'origine de cet événement. Les premières ont eu lieu en 1987 et depuis elles reviennent chaque année en octobre. Elles se déroulent dans le parc Georges Brassens, qui porte son nom depuis 1982.



Grenelle

Dupleix bouge

Parmi les principales évolutions récentes figurent l'installation à titre expérimental de plusieurs caméras de vidéo-protection de la Préfecture de Police dont une à la Motte-Picquet ; l'arrivée de 14 correspondants de nuit ; la création dans le cadre du contrat local de sécurité d'une « cellule de suivi des bandes » ; la multiplication des patrouilles de police ; la reconfiguration du jardin Nicole de Hauteclocque ; le renforcement récent de l'éclairage des allées qui le bordent et la plantation d'arbres, ainsi que l'ouverture en juillet d'un terrain de sport multi-fonctions boulevard de Grenelle, sous le métro aérien. Le Maire du 15e souhaite que la Mairie de Paris étende le dispositif de surveillance des ensembles immobiliers sociaux, le GPIS, à ce secteur.

Saint-Lambert

Un ralentisseur rue Brancion

La vitesse excessive des voitures et des motos observée rue Brancion, en bordure du parc Georges Brassens, a conduit la Mairie du 15e à envisager la pose d'un ralentisseur. Des travaux vont donc être prochainement réalisés à l'angle de la rue Fizeau, au débouché du parc, afin de « casser » la vitesse des véhicules et de sécuriser la traversée des piétons.

Un nouveau terrain de sport

L'aire de jeux du square du Docteur Calmette, située en bordure du boulevard Lefebvre, a fait l'objet de travaux estivaux très lourds. Les aires sportives d'une superficie de 2 500 m² sont désormais indépendantes du reste du square, avec une entrée directe par le boulevard, et sont mises à disposition du public en accès libre. Deux terrains polyvalents permettent la pratique du basket, du handball et du football, et deux tables de tennis de table ainsi que des bancs agrémentent le site.

Necker

Installation de caméras à Montparnasse

Financé par l'Etat et adopté par le Conseil de Paris en 2009, le Plan de Vidéoprotection Pour Paris commence à être déployé. La Ville de Paris a ainsi réalisé cet été les travaux nécessaires à l'installation de caméras à titre expérimental dont deux dans le quartier Necker, à proximité de la gare Montparnasse : une place Raoul Dautry et une à l'angle de l'avenue du Maine et de la rue du Départ.

Javel

Les Quatre Frères Peignot se refont une beauté

Composée de près de 700 logements, la résidence des Quatre Frères Peignot, construite dans les années 30 par Paris Habitat, s'engage actuellement dans une opération de réhabilitation complète qui s'échelonnera sur 18 mois. Après **des travaux de restructuration** réalisés dans les années 80, il s'agit à présent d'éliminer les causes des sinistres recensés dans les appartements (remplacement des appareils sanitaires, vérification de l'étanchéité, installation de déshumidificateurs) et dans les parties communes (peinture, sols, toitures et terrasses, cages d'escalier et caves...). Des travaux de rénovation des portes extérieures et des espaces verts ont déjà été réalisés cet été.

Conseils de quartier, *session d'automne*

Alleray / Procession : *mardi 12 octobre, 5 rue Corbon*
Cambronne / Garibaldi : *vendredi 22 octobre, 33 bis rue Miollis*
Citroën / Boucicaut : *mercredi 17 novembre, 197 rue Saint-Charles*
Dupleix / Motte-Picquet : *mercredi 20 octobre, 3 place du Cardinal Amette*
Emeriau / Zola : *mardi 9 novembre, 25 rue Rouelle*
Georges Brassens : *jeudi 14 octobre, 99 rue Olivier de Serres*
Pasteur / Montparnasse : *jeudi 21 octobre, 11 rue Vigée Lebrun*
Saint-Lambert : *vendredi 22 octobre, 81 rue Mademoiselle*
Vaugirard / Parc des Expositions : *mercredi 24 novembre, 12 rue Saint-Lambert*
Violet / Commerce : *mercredi 10 novembre, 56 avenue Félix Faure*

L'Hôpital européen Georges-Pompidou fête ses 10 ans

L'Hôpital européen Georges-Pompidou (HEGP) fête ses 10 ans en 2010. Né de la fermeture de trois hôpitaux (Laennec, Boucicaut et Broussais) et de la reconversion de l'Hôpital Rothschild, il est le plus récent des établissements de l'Assistance Publique-Hôpitaux de Paris. Sa vocation est double : répondre aux besoins de quelque 600 000 habitants du sud-ouest parisien et assurer des soins d'hospitalisation aiguë.

2000-2010 : dix années d'existence

« Ces dix dernières années, il a fallu s'adapter car la vie hospitalière a beaucoup évolué aussi bien aux niveaux social et technologique que réglementaire et financier. La nouvelle gouvernance associe bien davantage le corps médical et l'administration dans les décisions, un atout », souligne Elisabeth de Larochelambert, directrice de l'HEGP depuis 4 ans.
« Le bilan est positif. Nous avons un outil de travail d'exception, la responsabilité de l'adapter en permanence et le devoir de densifier l'activité que l'on peut y mener. Nos performances techniques sont reconnues et nous travaillons avec des personnalités médicales au grand savoir et aux compétences immenses », ajoute la directrice.

De plus, depuis le 1er février 2010, l'HEGP forme avec les hôpitaux Corentin-Celton (Issy-les-Moulineaux) et Vaugirard Gabriel-Pallez (Paris 15e) un groupe hospitalier dont la gestion est assurée par une équipe de direction unique. *« L'objectif de ce regroupement est d'améliorer et de simplifier le parcours du patient, de consolider les filières entre les hôpitaux et de regrouper les compétences. Nous allons ainsi trouver plus d'efficience dans notre organisation administrative, logistique et technique. »*

Elisabeth de Larochelambert - Directrice de l'HEGP

Le patient : une prise en charge totale

« Le patient est au cœur de l'organisation de l'HEGP », ajoute la directrice. L'établissement s'efforce en effet de simplifier le parcours du patient lors de tout son cheminement à l'hôpital. L'accueil de proximité est essentiel et est assuré au sein du pôle Urgences-Réseaux. Rappelons aussi que toute personne souffrant de douleurs thoraciques et arrivant aux urgences est immédiatement prise en charge dans l'Unité douleurs thoraciques du pôle Cardio-vasculaire.
Pour le bien-être du malade, 90 % des chambres sont à un lit et 15 % d'entre elles offrent un lit d'accompagnant, ce qui génère un confort de vie important durant l'hospitalisation. Les systèmes informatisés (tortues, valises, pneumatiques) permettent une gestion rapide des approvisionnements des services et un traitement des prélèvements plus efficace avec pour conséquence un diagnostic plus rapide.

© HEGP (AP-HP) JL Gimolin – Pixel Images – 2008

Centre de dépistage du cancer colo-rectal dessiné par Philippe Starck

La Maison des usagers, située au cœur de l'hôpital, offre aussi aux patients, aux associations et aux représentants des usagers la possibilité d'intervenir véritablement dans la vie même de l'établissement.

De plus, dans le 15e arrondissement où la population est l'une des plus âgées de Paris, le service de gériatrie peut organiser des plans de soins facilitant la vie des octogénaires. *« Nous offrons des soins de proximité en intervenant au besoin à l'extérieur de notre territoire voire dans les maisons de retraite directement. La télémédecine est, à cet effet, un atout formidable »*, précise le professeur Olivier Saint-Jean, chef du service de gériatrie.

Les grands projets pour 2010-2014

« Plusieurs volets composent le plan stratégique 2010-2014. Nous y travaillons depuis plus d'un an et il couvre toutes les activités du futur groupe hospitalier », précise Elisabeth de Larochelambert.

Les axes de développement sont multiples. La filière personnes âgées reste primordiale et sera renforcée. Fin 2012, le bâtiment de Corentin-Celton 2 va ouvrir et sa vocation est de regrouper les services de réadaptation (cardiovasculaire, orthopédie, traumatologie, neurologie, digestif...). *« Un axe fort de notre groupe hospitalier est la psychiatrie et les addictions. »*, en particulier la psychiatrie du sujet âgé qui est encore peu développée. En ce qui concerne la cancérologie, il va être proposé au patient un parcours simplifié et complet de sa prise en charge jusqu'à la fin de vie pour certains en passant par les soins palliatifs quand c'est nécessaire. *« Nous jouons également un rôle majeur en traumatologie. »* Depuis quelques mois, un hélicoptère de l'aviation civile peut se poser devant l'hôpital et de nombreux patients ont été sauvés grâce au gain de temps dans leur prise en charge. Le matériel technique déjà extrêmement performant va encore être enrichi de nouveaux appareils à la pointe de la technologie.

Événements 2010

25 au 30 octobre :
exposition sur l'HEGP dans le hall d'accueil de la Mairie du 15e
27 novembre : concert du chœur et orchestre de l'AP-HP dans la rue hospitalière de l'HEGP
(dans la limite des places disponibles)

HEGP

20, rue Leblanc 75015 Paris
01 56 09 20 00
contact.hegp@hegp.aphp.fr
Film de présentation de l'hôpital disponible sur Youtube en tapant hôpital pompidou

© HEGP (AP-HP) JL Gimalin – Pixel Images – 2008

La rue hospitalière de l'HEGP

Le saviez-vous ?

- Capacité : plus de 700 lits
- L'HEGP regroupe quelque 3 500 professionnels et plus de 100 métiers différents
- 120 000 m² au service des patients
- Plus d'1 300 000 patients soignés en dix ans

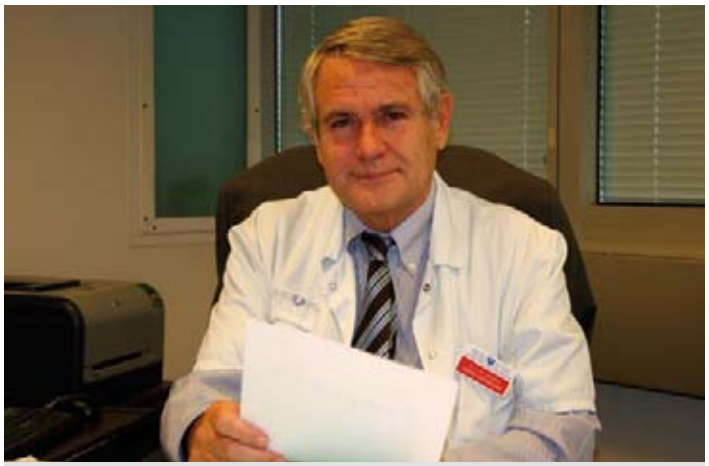
Activités

- Hospitalisation complète : 35 %
- Hospitalisation de jour : 65 %
- Ambulatoire : 83 places en médecine / 15 places en chirurgie / 13 444 séjours / 260 364 consultations
- Urgences : 15 lits / 46 500 passages
- Repas servis : 584 000 pour les patients - 490 000 pour le personnel

Les pôles d'excellence

Les trois pôles d'hospitalisation d'excellence de l'HEGP sont : Urgences-Réseaux, Cancérologie et spécialités médicales et chirurgicales (gynécologie, digestif, ORL, bronco-pulmonaire, radiothérapie), et Cardio-vasculaires (troubles du rythme cardiaque, néphrologie et dialyses aiguës, greffes des reins, du cœur et des poumons, cardiologie et chirurgie cardiaque).

A ces structures, s'ajoutent les pôles d'Imagerie, de Biologie et d'Anesthésie-réanimation, ainsi que le Centre de recherche, inauguré en 2009 et accolé à l'HEGP, structure innovante qui dédie ses activités aux maladies cardiovasculaires étroitement associées à l'activité médicale. De plus, l'HEGP accueille des étudiants au sein de ses services pour répondre à sa mission d'enseignement.



Rencontre avec le professeur Jean-Noël Fabiani, chef du service de chirurgie cardiaque et président du Comité consultatif médical

Que représente le pôle cardio-vasculaire à l'HEGP ?
Nous réalisons chaque année 1 000 opérations du cœur nécessitant une circulation extracorporelle, soit un cœur artificiel, et 1 500 opérations faites sur des artères. Sans compter les consultations au nombre de 500 environ. Et nous sommes 300 personnes au sein du service. Par ailleurs, nous travaillons avec le professeur Alain Deloche, président de l'association La chaîne de l'espoir et nous prenons en charge deux enfants du monde entier par semaine.

Pourquoi ce pôle est-il unique ?
Car nous prenons le patient en charge de A à Z, du dépistage à la rééducation et ceci au sein du même groupe hospitalier. C'est l'objectif et c'est un plus pour le malade qui peut passer tous les examens et avoir toutes les compétences médicales et chirurgicales en un même lieu.

Quelles sont les grandes avancées en termes de chirurgie cardiaque ?
La première avancée concerne les valves du cœur. Actuellement, nous les posons sans anesthésie générale. Mais quand nous la mettons, il faut qu'elle soit placée au bon endroit du premier coup sinon nous devons opérer immédiatement. Nous avons donc créé une valve pouvant être mobilisée, posée, retirée et bougée. C'est une invention considérable.
La seconde avancée est de taille. Les greffes de cœur sont limitées à 350 par an en France faute d'organes disponibles, et ce nombre n'augmente pas depuis des années. Beaucoup de patients sont en attente d'un greffon. Durant ce laps de temps, on pose un cœur artificiel afin que le malade puisse rentrer chez lui. Mais cette solution est provisoire. Le professeur Alain Carpentier a mis au point un cœur artificiel quasiment définitif. C'est un cœur intelligent capable de s'adapter aux modifications de l'organisme qui le porte, comme un cœur normal, car, pour le moment, c'est une pompe qui bat toujours au même rythme. Pour ce faire, il a travaillé avec les plus hautes instances médicales, des chercheurs et des ingénieurs de Matra et du Commissariat à l'énergie atomique, entre autres, car ce projet touche à la très haute technologie. Nous devrions réaliser le premier test en 2011.

Y'a pas d'âge *pour Internet*

C'est le credo de l'association Ramage qui s'est fixée pour objectif de **développer l'usage d'Internet parmi les seniors**. Une dizaine de formateurs bénévoles se tient ainsi à la disposition du public pour décliner trois formules aux seniors désireux de s'initier à l'informatique : cybercafé hebdomadaire à la Maison communale, cours par petits groupes et assistance informatique à domicile. Des offres qui répondent à tous les cas de figure et aux exigences de ceux qui veulent garder le contact avec les plus jeunes.

Informations : associationramage@wanadoo.fr et 01 406 406 06

Pour un Noël écologique, *faites le choix du Sac à Sapin !*

Commercialisé depuis 1993, le Sac à Sapin est devenu un indispensable des fêtes de Noël. Il décore et emballe le sapin tout en permettant de faire une bonne action en faveur à la fois de l'environnement et des personnes vulnérables. Fabriqué à partir de céréales étiquetées non OGM, il est 100 % biodégradable. De plus, sur chaque Sac à Sapin vendu à 5 €, 1,30 € est reversé à **Handicap International pour financer ses actions humanitaires** sur le terrain dans plus de 60 pays.
Date de mise en vente : à partir du 1er novembre.

www.handicap-international.fr

L'USEP *Paris fête ses 60 ans*

C'est en 1939 que l'USEP naît de l'UFOLEP (Union Française des Oeuvres Laïques de l'Education Physique), fédération sportive issue elle-même de la Ligue de l'Enseignement (mouvement laïque et humaniste fondé en 1866). Jean Zay, alors Ministre de l'Instruction Publique, favorise la création de l'USEP et espère qu'elle relaiera l'Ecole dans sa mission. En 1950, le Comité départemental de la Ville de Paris est créé. Depuis, il s'est évertué à proposer aux enseignants et aux élèves de la capitale des ouvertures pour vivre le mieux possible les moments d'Education Physique et du Sport Scolaire. La Mairie du 15e a accueilli en mai dernier un grand bal de danses traditionnelles au cours duquel plusieurs centaines d'élèves du 15e, de la moyenne section au CM2, ont passé un moment de détente inoubliable.

La Petite Galerie *près de chez vous*

L'association propose depuis quatre ans des ateliers de théâtre, artistiques et d'anglais pour les enfants du quartier Balard.

Informations : contact@lapetitegalerie.info

Le commerce équitable *à l'honneur*

Au moment où le gouvernement installe la Commission Nationale du Commerce Equitable, l'association de solidarité internationale Artisans du Monde, bien implantée dans le 15e avec deux adresses (31 rue Blomet et 31 avenue Félix Faure), organise, pour la sixième année consécutive, trois journées consacrées au commerce équitable les **vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 novembre**. Des bénévoles vous accueilleront pour vous faire découvrir les produits originaux issus du Sud et vous sensibiliser au commerce équitable.

Les Petits Princes *recherchent des bénévoles*

Créée en 1987, **cette association réalise les rêves des enfants gravement malades**. Parce qu'il y a toujours plus de rêves à réaliser et d'enfants à soutenir, l'engagement des bénévoles à ses côtés est vital. Véritablement intégrés dans la structure de l'association, les bénévoles sont indispensables pour que perdurent ses actions. Si vous avez de réelles capacités d'écoute et d'organisation, que vous souhaitez vous investir auprès des enfants malades et que vous êtes disponibles deux jours par semaine, dont le mardi, rejoignez les Petits Princes.

Informations : petitsprinces.com et mail@petitsprinces.com

Un nouveau club de foot *dans le 15e*

C'est sur un des terrains de football synthétiques récemment rénovés du stade Suzanne Lenglen que s'entraîne tous les vendredis le petit dernier des clubs de foot de l'arrondissement. Emmené par un groupe de jeunes passionnés membres de l'association Action XV Balard, le Balard Football Club a reçu l'agrément de la Ligue régionale de Football pour jouer en 6e division.

TRIBUNE LIBRE DES GROUPES POLITIQUES

MAJORITÉ MUNICIPALE

UMP

Le 15e est l'arrondissement des familles. Le nombre de naissances s'y est considérablement accru et le nombre de places en crèche n'a pas suivi dans les mêmes proportions.
Seules 20 % des demandes sont satisfaites contre 80 % ou plus dans d'autres arrondissements (2 395 places disponibles pour 5 346 inscriptions 2009 ; à titre de comparaison, Issy-les-Moulineaux dispose, par exemple, de 2 115 places pour une population 4 fois moins importante que celle du 15e).

A la demande insistante du Maire du 15e, de nouveaux établissements municipaux verront le jour :

- 218 rue de la Croix-Nivert (66 places)
- rue Frémicourt (30 places)
- 37 rue Falguière (66 places)
- rue de Lourmel/Eglise (25 places)
- rue Dulac (crèche associative)
- rue du Cherche Midi

L'État investit aussi dans le 15e : ainsi le Ministère des Affaires Etrangères a inauguré en mai dernier une crèche de 35 places réservées à son personnel.
Le Ministère de la Défense a posé en février la première pierre de la crèche Ginoux et ouvrira 3 crèches dans le nouveau ministère à Balard, dont une réservée aux habitants du 15e.
L'initiative privée, même si elle n'est pas suffisamment encouragée par la Mairie de Paris, se développe et est soutenue par la Mairie du 15e, ainsi que les crèches associatives.
La prise en charge des enfants dès leur plus jeune âge, qui permet de concilier vie familiale et vie professionnelle, concerne dans notre arrondissement les 85 % de femmes qui travaillent.
La Mairie de Paris n'affecte pas de moyens suffisants aux directrices de crèche pour que les établissements fonctionnent correctement et la situation aurait même tendance à s'aggraver.
En effet, non seulement les effectifs ne sont pas assez nombreux, mais encore les personnels en arrêt-maladie ou congé-maternité ne sont pas remplacés et lorsqu'une crèche ouvre, ce sont des personnels des autres établissements qui y sont affectés en priorité.
Par ailleurs, les travaux qui doivent être réalisés dans des bâtiments vieillissants sont souvent repoussés d'année en année. Quant aux budgets alloués par établissement, ils sont souvent inutilisables dès le mois de juin, les marchés passés par la Ville étant saturés.
Pour renforcer la démocratie locale, Philippe Goujon a mis en place, dès son élection, une commission d'attribution des places en crèche pluraliste et transparente dans laquelle siègent, en dehors des professionnels de la petite enfance, des élus de toutes tendances.
Il vient de décider de porter sur les fonds baptismaux un conseil des parents, lieu d'échange avec les équipes et la Municipalité, qui permettra à tous les parents qui le souhaitent de s'investir dans l'établissement où est accueilli leur enfant.
Enfin, pour rendre service aux parents qui y disposent de stands gratuits, une Fête des Familles a lieu en mai et en septembre, sous forme de « bourse aux vêtements d'enfants ».
Faciliter la vie des familles est notre objectif, encore faut-il que la Mairie de Paris entende et satisfasse nos demandes !

Françoise MALASSIS, Adjointe au Maire chargée de la petite enfance

Nouveau centre

Une politique humaniste pour les jeunes Parisiens

Notre jeunesse, ce vivier créatif et productif, en constant développement, constitue l'avenir de notre collectivité, et bien plus encore, de notre pays.
Et pourtant, si beaucoup est fait en termes de subventions d'associations, de valorisation de la richesse culturelle de Paris, ce saupoudrage dispendieux des deniers publics révèle un manque criant de cohérence.
Les Parisiens attendent une politique de la jeunesse abordée sous un angle fondamentalement humaniste, préparant nos jeunes à devenir des adultes autonomes. A ce titre, une vision globale alliant sport, santé, nutrition et développement intellectuel doit être plébiscitée.
Où sont les grands complexes sportifs dédiés aux jeunes ? Les structures associatives favorisant la mixité sociale et la dynamique du dépassement de soi ?
Nos jeunes ne sauraient être réduits au rang de consommateurs de subventions mais doivent, bien au contraire, devenir les acteurs responsables de leur propre vie.
Il est à souhaiter que l'avenir augurera d'une politique exigeante, ambitieuse et complète, prenant en considération les préoccupations essentielles des jeunes et les inscrivant dans un parcours de réussite dont les prémisses ressortissent au plus jeune âge.

Catherine BRUNO et les élues du groupe « Nouveau Centre » du 15e

OPPOSITION MUNICIPALE

La gauche

Dans notre arrondissement, dès cette rentrée scolaire, les enfants scolarisés n'ont pas pu bénéficier d'une juste mesure sociale pourtant votée par le Conseil de Paris : la réforme des tarifs de cantine. Pourtant, cette décision de bon sens permet d'harmoniser les prix dans tout Paris. C'est une mesure de justice sociale, fondée sur la solidarité et qui garantit l'égalité des familles parisiennes. Le prix des repas sera désormais calculé sur la base du quotient familial tel qu'appliqué par la Caisse d'Allocations Familiales. Ainsi, une famille avec deux enfants, gagnant 2 100 € par mois, verra sa facture baisser de 150 € par an. Dès ce mois de septembre, 59,5 % des familles de notre arrondissement auraient dû bénéficier de la baisse, en particulier les classes moyennes. Le Maire du 15e n'appliquera pas cette décision, ce qui est incompréhensible. Nous sommes résolus à la faire respecter pour que, dans le 15e comme ailleurs, chacun paye selon ses revenus.

Claude DARGENT, Isabelle ROY, Philippe MOURICOU et les élus du groupe La Gauche.

RENDEZ-VOUS

Expositions

Engagement dans l'exil Une famille de républicains espagnols

Du 23 octobre 2010 au 26 juin 2011

Exposition itinérante consacrée à la Retirada, l'exode des républicains espagnols au début de l'année 1939. Peintures, sculptures de la famille Castillo.

Mémorial du Maréchal Leclerc de Hauteclocque et de la Libération de Paris - Musée Jean Moulin
23 allée de la 2e DB - Jardin Atlantique (au-dessus de la gare Montparnasse)
01 40 64 39 44
www.ml-leclerc-moulin.paris.fr

Femmes en mythologie

Du 5 au 14 novembre

Exposition d'Art contemporain de la Caraïbe et des Amériques.

Musée Montparnasse
21 Avenue du Maine
01 42 22 91 96
www.museedumontparnasse.net

Théâtre

Une Valse algérienne

Jusqu'au 14 novembre

Joël Barini est expulsé d'Algérie par les autorités françaises à cause de son amitié avec Mouloud, un garçon en rêve d'indépendance. Cette dernière acquise, Joël revient dans sa ville natale et se fait engager comme journaliste dans un quotidien francophone. Il tombe amoureux de la rédactrice en chef, une héroïne nationale, ce qui n'est pas du goût de tous...

L'Aire Falguière
55 rue de la Procession
01 56 58 02 32 (répondeur)
www.airefalguiere.wordpress.com

En Somme !

Du 12 au 20 novembre

La pièce, oscillant entre danse et théâtre, explore la frontière entre le conscient et l'inconscient, le visible et l'invisible de notre vie.

Théâtre Silvia Monfort
106 rue Brancion
01 56 08 33 88
www.theatresilviamonfort.com

Musique

Gospel contre la misère

Dimanche 17 octobre à 15h

Avec la Bagagerie d'Antigel et les TF Gospel Singers, à l'occasion de la Journée mondiale du refus de la misère.

Paroisse St Jean-Baptiste-de-Grenelle
14 place Etienne Pernet
www.sjbg.org

Conservatoire Frédéric Chopin

Vendredi 22 octobre à 20h

Concert n° 4 dans le cadre de la Saison Russe. Julia Riabova au piano. Riabov, Bobylev et Prokofiev. Gratuit.

Vendredi 26 novembre à 20h

Concert dramatique autour de Chopin et Alfred de Musset dans le cadre de l'année Chopin. Gilles Bérard au piano et Liza Viet pour la mise en scène. Gratuit.

Samedi 27 novembre à 20h

Conférence musicale autour de Chopin et Pauline Viardot dans le cadre de l'année Chopin. Benjamin Simonnet au piano. Gratuit.

43, rue Bargue
01 42 73 15 32
www.conservatoirechopin.free.fr

La Nuit du gospel

Jeudi 28 octobre à 21h

Concert à l'occasion de sa 8e édition en présence de la chanteuse américaine Nicole Slack Jones.

Eglise St Christophe-de-Javel
28 rue de la Convention
01 45 78 33 70

Lectures

27e Journées du conte

Samedi 20 novembre

Une après-midi consacrée aux plaisirs du conte :
● Pêche aux contes pour les tout-petits à 14h ● Contes de Perse pour les plus grands à partir de 15h ● Les Mille et une nuits pour adultes à partir de 16h.

La Bibliothèque Beaugrenelle
36-40 rue Emeriau
01 45 77 63 40

Promenade

A la découverte de l'histoire du 15e

Mardi 19 octobre

En parcourant la rue Blomet seront évoqués les lieux disparus (les ateliers d'André Masson et de Mirô ainsi que de Gauguin...) et un autre œil sera posé sur les bâtiments actuels (Mairie du 15e, église Saint-Lambert...).

Foranim
48 rue Bargue
01 47 83 79 59
www.foranim.org

Et aussi...

Samedi 16 octobre
RALLYE PÉDESTRE CULTUREL
PIERRES VIVANTES
À TRAVERS LES PAROISSES DU 15e
Inscriptions et départ à partir de14h sur le parvis de la Mairie

Samedi 16 et dimanche 17 octobre
9e JOURNÉES PORTES OUVERTES DES ATELIERS D'ARTISTES DU 15e

Samedi 16 et dimanche 31 octobre de 10h à 17h
PROMENADE URBAINE
La ville face à la Seine, à la découverte du 15e de Bir Hakeim à Issy-les-Moulineaux. Renseignements et inscription obligatoire par e-mail : 150ans@promenades-urbaines.com

22 et 23 octobre
FÊTE DE LA SCIENCE 2010
Le CNRS et l'Université Paris 6 organisent au 140 rue de Lourmel 5 conférences et 2 ateliers. Programme disponible sur : www.insp.jussieu.fr - www.impmc.upmc.fr

Jeudi 11 novembre
MARCHÉ DU VINYLE
DISQUES DE COLLECTION
Halle aux chevaux du parc Georges Brassens – 104 rue Brancion

Dans votre Mairie

Mercredi 13 octobre à 19h
Réunion d'information sur les berges de la Seine

Vendredi 15 octobre
Concert dans le cadre de la Saison Russe du Conservatoire
Julia Riabova au piano et Elena Gabouri, mezzo-soprano. Rachmaninov
Salle des fêtes à 20h

Mardi 26 octobre
Conférence sur les 10 ans de l'Hôpital européen Georges- Pompidou
Salle des fêtes à 20h

Du 15 novembre au 6 décembre
Le 15e aujourd'hui
Exposition photographique
Parvis de la Mairie

Mardi 2 novembre à 16h
Les mardis de l'histoire
Conférence sur les Catherinettes

Du vendredi 5 au dimanche 21 novembre
Salon des artistes peintres
150 ans du 15e vus par les artistes
Salle des fêtes de 13h à 17h
Jeudi de 13h à 19h

Mardi 9 novembre
Commémoration du 40e anniversaire de la mort du Général de Gaulle
Exposition et projection du film
De Gaulle et les hommes du 18 juin

Mercredi 24 et samedi 28 novembre
Journées de l'Espace
En partenariat avec l'Agence Spatiale Européenne et le Centre National d'Etudes Spatiales

Mardi 7 décembre à 16h
Les mardis de l'histoire
Conférence sur la grande crue de 1910

Vendredi 10 décembre
Concert de musique symphonique Orchestre Impromptu
Salle des fêtes à 20h

Samedi 11 décembre
Concert Chœurs d'Opéra
Salle des fêtes à 20h

Mardi 14 décembre
Concert de clôture du Chœur de l'Armée française
Salle des fêtes à 20h

Du 17 au 26 décembre
Marché de Noël
Parvis de la Mairie